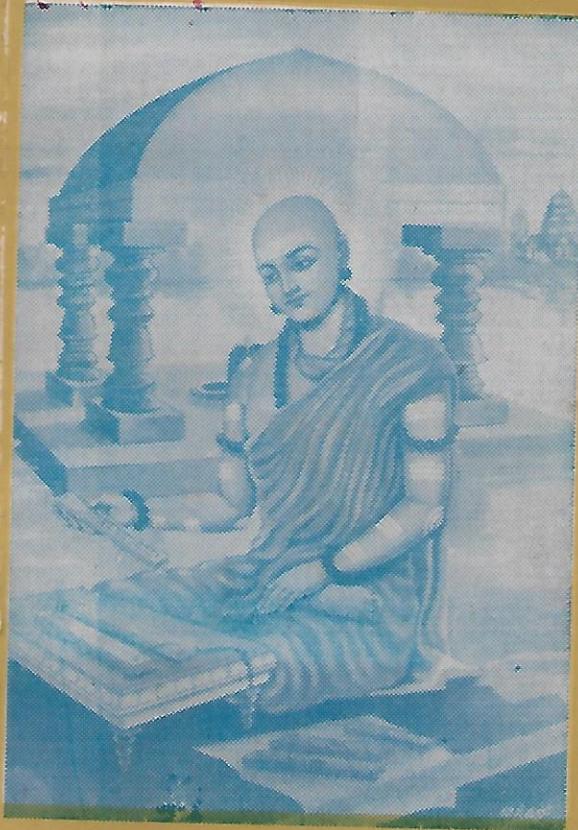




Basava Jayanti
Special Issue

Basava Journal



Vol. No. 8 Issue No. 4
June 1984



Chief Editor Dr. SIDDAYYA PURANIK
Assistant Editor CHANDRASHEKHAR KUNDAGOL

Basava Samiti
Bangalore

Meditation of Allama Prabhu

Pinda Jnana Sthala

(Dawn of Awareness)

Translated by : Dr. SIDDAYYA PURANIK

(5)

Transliteration : Adiyadhara Villadanadu,
Hemmu-bimmugalilladandu,
Surala Nirala villandu,
Sachara charavella rachanege baradandu,
Guheshwara, nimma sharana nudayisi
danandu.

Translation : Ere the beginning and sustenance
subsisted,
Ere ego and pride existed,
Ere form and formlessness originated,
Ere the sentient and non-sentient
took birth-
Thy sharana appeared then, Guheshwara !

(6)

Transliteration : Enna nanariya dandu munna
neenenagidde Hela ?
Munna nee baya muchchi Kondidde
yembuda
na ninna kanninde kandenu !
Enna nanarida balika nee bayderedu
matanadidare adanenna kanninde
kandu nachide noda !
Enna kaba ninage, ninage, ninna kab enage
sanchada nota onde noda !
Guheshwara, ninna bedagina
binnanavanaride noda !

Translation : What wert Thou before I knew myself ?
 Thou hadst sealed Thy lips ! I saw this
 through Thy eyes !
 After I knew myself, if Thou openest Thy
 mouth
 and speaketh, I blush on seeing the
 same with my eyes !
 The secret sight is the same to Thee
 seeing me
 and to me seeing Thee !
 Guheshwara, know that I have known
 Thy mysterious state.

(7)

Transliteration : Mayada baleyalli silukida marula
 nanendarida pariya noda !
 Lingavendarida pariya noda !
 Tanna vinodakke bandu
 nischinta nirala Guheswara nendarida
 pariya noda !

Translation : Look how I realized—
 I am a muff caught in the web of Maya ;
 How I realized that I am Linga ;
 How I realized sportively
 that I am care-free formless Goheshwara !

(To be Continued)